



Distr.
GENERAL

S/17220
27 May 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٥ ايار/مايو ١٩٨٥ وموجهة الى
الامين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران
الاسلامية لدى الامم المتحدة

تلقيت تعليمات بان اوجه عاجل انتباهكم الى ان النظام البعثي لصدام على وشك استئناف هجماته الاجرامية ضد سكاننا المدنيين في مختلف المدن بما في ذلك طهران . ففي اثر اعمال التصف الجوى العراقية الاخيرة لمدننا الواقعة على الحدود ، والتي كانت في واتسع الامر بمثابة محاولات لتصعيد الحالة تمهيدا لما شرع به من هجمات ضد سكاننا المدنيين اطلنت اذاعة وتليفزيون بغداد البيان التالي في الساعة ٢٢/٠٠ حسب التوقيت المحلي من يوم السبت ٢٥ ايار/مايو ١٩٨٥ :

" على الرغم من تعاون العراق مع الامين العام للامم المتحدة في سبيل ايجاد تسوية سلمية للحرب ، فان ايران لم تبد استعدادا للذهاب الى مجلس الامن ؛ وحشدت قواتها على الحدود وتامت بعمليات تخريب في بعض البلدان العربية ، كان اخرها المحاولة التي استهدفت امن الكويت . ولذلك ، عقد بعد ظهر اليوم الاجتماع المشترك لمجلس قيادة الثورة وتاعد حزب البعث برئاسة صدام ، واتخذ القرار التالي : توجيه ضربات قوية ضد مراكز الازعاج والعدوان في طهران " .

وتجد حكومة جمهورية ايران الاسلامية لزاما عليها ان تحذر الهيئة الدولية جديا من عواقب مثل هذا القرار الاخرق الذي اتخذه حكام العراق البعثيون ؛ وترى ان من الضروري تماما اتخاذ تدابير وقائية فورية ؛ واننا نامل الا تدخروا سعادتكم اى جهد لانقاذ ارواح المدنيين الابرياء . غير انه لا داعي لذكر ان جمهورية ايران الاسلامية تحتفظ لنفسها بالحق في الرد بالمثل .

وساكون ممتنا لو قمتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس
الامن .

(توقيع) سعيد رجائي خراساني
السفير
الممثل الدائم
